

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Sécurité publique Canada
Contracting and Procurement Section
340 avenue Laurier ouest,
1ere étage, salle de courrier –
PORTANT LA MENTION URGENT
Ottawa (Ontario) K1A 0P8
Attention : **Denise Desserud**

Question and Answer #3
Question et réponse n° 3

Offer to: Public Safety Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère des Sécurité publique

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires :

LES SOUMISSIONNAIRES QUI LIVRENT LEURS PROPOSITIONS EN MAINS PROPRES À LA SALLE DU COURRIER DOIVENT ATTENDRE QUE LEURS PROPOSITIONS SOIENT HORODATÉES. L'entrée se trouve sur la rue Gloucester à la porte d'expédition, derrière l'immeuble

Instructions : See Herein
Instructions : Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
Fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office – Bureau de distribution
Public Safety and Emergency Preparedness
Canada
Contracting and Procurement Section
269 Laurier Avenue West
13th Floor, Office 13B-37
Ottawa, Ontario K1A 0P8

Title – Sujet Connectivité, portail d'accès, soutien technique et entretien pour l'affichage numérique (InfoTV)	
Solicitation No. – N° de l'invitation 201702161	Date 2016-11-25
Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à 14 h On – le 2016-11-28	Time Zone Fuseau horaire HAE
Delivery Required – Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Denise Desserud	
Telephone No. – N° de telephone (613) 990-2614	FAX No. – N° de FAX (613) 954-1871
Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction: Sécurité publique Canada 269, avenue Laurier Ouest Ottawa (Ontario) K1A 0P8	
Security – Sécurité Il n'existe aucune exigence de sécurité	

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. – N° de téléphone Facsimile No. – N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Questions et réponses n° 3

Question n° 1

Les routeurs cellulaires Cradlepoint IBR600 appartiennent ils à Sécurité publique Canada ou s'agit il de locations?

Réponse n° 1

Sécurité publique Canada est propriétaire de tout l'équipement qui fait partie de son système d'affichage numérique.

Question n° 2

Le logiciel MediaCast CMS a t il été acheté par Sécurité publique Canada ou est il offert à titre de logiciels en tant que service (SaaS)?

Réponse n° 2

Le logiciel MediaCast CMS est fourni à titre de logiciel en tant que service (SaaS) par notre fournisseur actuel.

Question n° 3

Le paragraphe 4.9 de l'ANNEXE A – ÉNONCÉ DES TRAVAUX, indique que « Toutes les composantes du système doivent être garanties contre les défauts de fonctionnement ou les défaillances ». Est-ce que cela comprend les écrans LG et les lecteurs de médias?

Réponse n° 3

Toute composante, y compris les écrans LG et les lecteurs de médias, doit être couverte contre les défauts de fonctionnement ou les défaillances.